



# Rádio do sprchy s funkciou **Bluetooth®**



**SK** Návod na použitie

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 16123HB43XIX · 2019-02 · 375 383



## Vážení zákazníci!

Pôžitok z hudby pri kúpaní a sprchovaní: Vaše nové bezkáblové rádio do sprchy vám prinesie vašu obľúbenú hudbu priamo do kúpeľne. Bezdrôtové prepojenie technológiou **Bluetooth®** podporuje prenos audiosúborov vo všetkých formátoch, ktoré podporuje aj vaše mobilné zariadenie.

Rádio do sprchy slúži aj ako zariadenie handsfree: Ak je prepojené pomocou funkcie **Bluetooth®** s iným mobilným zariadením, pri prichádzajúcom telefonáte môžete hovor viesť priamo cez rádio. Alebo znovu počúvajte rádio – ako už hovorí názov výrobku, s týmto zariadením to nie je žiaden problém.

Integrovaný akumulátor sa dá nabíjať cez USB port vášho počítača alebo cez sieťový adaptér s USB portom (nie je súčasťou balenia); potrebný kábel je priložený.

Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom.

## Váš tím Tchibo



[www.tchibo.sk/navody](http://www.tchibo.sk/navody)

# Obsah

- 5 K tomuto návodu**
- 6 Bezpečnostné upozornenia**
- 8 Informácie o prísavkách**
- 10 Prehľad (obsah balenia)**
- 12 Uvedenie do prevádzky**
  - 12 Nabitie akumulátora
  - 13 Pripevnenie rádia
- 14 Všeobecná obsluha**
  - 14 Zapnutie, resp. vypnutie rádia
  - 14 Zmena medzi režimom Bluetooth® / rádio / standby (čas)
  - 15 Regulácia hlasitosti
- 15 Nastavenie času**
- 16 Prepojenie so zariadením s technológiou Bluetooth®**
  - 16 Vytvorenie spojenia Bluetooth®
  - 17 Automatické vypnutie
- 17 Bluetooth®: Prehrávanie hudby a telefonovanie**
  - 17 Prehrávanie hudby
  - 18 Telefonovanie
- 19 Počúvanie rádia**
  - 19 Spustenie automatického vyhľadávania rozhlasových staníc
  - 20 Spustenie manuálneho vyhľadávania rozhlasových staníc
  - 20 Zmena rozhlasovej stanice
  - 20 Zlepšenie príjmu
- 20 Nastavenie času budenia**
- 22 Stopky (funkcia časovača)**
- 22 Reset**
- 23 Poruchy / pomoc**
- 24 Technické údaje**
- 25 Vyhlásenie o zhode**
- 26 Likvidácia**

## K tomuto návodu

Tento výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám.

Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie.

Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symbole v tomto návode:



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Signálne slovo **NEBEZPEČENSTVO** varuje pred možnými ťažkými poraneniami a ohrozením života.

Signálne slovo **VAROVANIE** varuje pred poraneniami a závažnými vecnými škodami.

Signálne slovo **POZOR** varuje pred ľahkými poraneniami alebo poškodeniami.



Takto sú označené doplňujúce informácie.

# Bezpečnostné upozornenia



## Účel použitia

Rádio prijíma rozhlasové stanice VKV a okrem toho slúži ako zariadenie na prehrávanie audia prostredníctvom funkcie **Bluetooth®** pre mobilné zariadenia.

Rádio je určené na súkromné použitie a nie je vhodné na komerčné účely.

Výrobok používajte iba pri miernych klimatických podmienkach.

## NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvo, ktoré môže hroziť pri neprimeranom zaobchádzaní s elektrickými zariadeniami. Výrobok preto udržiavajte mimo dosahu detí.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

## NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- V žiadnom prípade neotvárajte, resp. nerozoberajte časti telesa rádia. Nestrkajte do otvorov telesa žiadne predmety. Vo vnútri telesa sa nachádzajú diely pod napätím a kontakt s nimi môže zapríčiniť zásah elektrickým prúdom.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy na výrobku zverte iba špecializovanej opravovni. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.
- Akumulátor nemôžete a nesmiete vymieňať, resp. vyberať sami. Pri neodbornej výmene akumulátora hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Ako náhrada sa musí použiť ten istý alebo rovnocenný typ akumulátora. Pri poškodení akumulátora sa obráťte na špecializovanú opravovňu.

Pri nabíjaní zariadenia rešpektujte:

- Akumulátor sa nesmie nabíjať v kúpeľni alebo v iných vlhkých priestoroch.
- Na alebo do bezprostredného okolia rádia nestavajte žiadne nádoby naplnené kvapalinami, ako napr. vázy s kvetmi. Táto nádoba by sa mohla prevrátiť a kvapalina by narušila elektrickú bezpečnosť.
- USB prípojku po nabití vždy uzatvorte na to určenou gumenou krytkou.

## **VAROVANIE pred popáleninami/požiarom**

- Rádio neumiestňujte do uzatvorených skríň alebo regálov bez dostatočného vetrania. Nenarúšajte vetranie prekryvaním ventilačných štrbín novinami, obrusmi, záclonami atď. Rádio musí mať zo všetkých strán voľný priestor min. 5 cm.
- Nestavajte na rádio a do jeho blízkosti žiadne otvorené ohne, ktoré môžu byť zdrojom požiaru, ako napr. horiace sviečky. Na eliminovanie šírenia požiaru musíte vždy dbať na vylúčenie kontaktu výrobku so sviečkami a zdrojmi otvoreného ohňa.
- Výrobok obsahuje lítiovo-iónový akumulátor. Akumulátor sa nesmie rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.

## **POZOR - Vecné škody**

- Rádio je chránené proti vode, keď je USB prípojka bezpečne uzavretá gumovou krytkou. Zariadenie ale neponárajte do vody a chráňte ho pred priamym prúdom vody.
- Rádio chráňte pred intenzívnym teplom, napr. z priameho slnečného žiarenia alebo z vykurovacieho telesa.
- Do bezprostrednej blízkosti reproduktora neumiestňujte magnetické preukazy, telefónne, kreditné a pod. karty, ako ani magnetofónové pásky, hodinky atď. Magnety zabudované v rádiu ich môžu poškodiť.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky. Použite mäkkú handričku nepúšťajúcu vlákna a príp. jemný čistiaci prostriedok.
- Po prenesení rádia zo studeného do teplého prostredia sa v zariadení môže kondenzovať vlhkosť. Nechajte preto zariadenie niekoľko hodín vypnuté.



Na čo najdlhšie udržanie plnej kapacity akumulátora nabíte akumulátor, aj pri jeho nepoužívaní, minimálne 1-krát mesačne na plnú kapacitu.

# Informácie o prísavkách



## Výhody prísavky

- jednoduché pripevnenie bez poškodenia podkladu
- jednoduché odstránenie bezo zvyškov
- vždy znovu použiteľné
- príľnavosť adhéznymi silami a podtlakom

## Správna príprava podkladu je pre upevnenie prísavky rozhodujúca!

- ▷ Hladký podklad, napríklad sklenené a zrkadlové plochy, glazované kachličky.  
**Náš tip:** Pod prísavku vždy podlepte kúsok hladkej, transparentnej, samolepiacej fólie (v balení). Takto bude prísavka držať výrazne dlhšie.
- ▷ Čistý a suchý podklad zbavený prachu, mastnoty, silikónu, vodného kameňa a iných nečistôt.  
**Náš tip:** Vyčistite podklad prostriedkom na čistenie skla, octom, kyselinou citrónovou alebo čistiacim alkoholom (napríklad izopropanolom).
- ▷ Čistá a suchá prísavka zbavená mastných zvyškov z výroby.  
**Náš tip:** Nové prísavky vložte na pár minút do teplej vody s pridaním jemného čistiaceho prostriedku na umývanie riadu.

## Upevnenie prísavky:

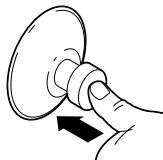
1. **Dôkladne zbavte** podklad **nečistôt**.
2. Stiahnite fóliu z nosného materiálu a nalepte ju na vyčistený podklad: Dôkladne vyhlad'te fóliu od stredu smerom von. **Počkajte 24 hodín**, pretože fólia dosiahne plnú príľnavosť až po uplynutí tejto doby!
3. Prísavku a fóliu dôkladne očistite a osušte.
4. Prísavku pevne pritlačte na fóliu.

## Prečo moja prísavka nedrží?

Prísavky sa z času na čas uvoľnia, je to ich prirodzená vlastnosť! Na prísavky nevešajte žiadne ťažké alebo rozbitné predmety. Pod prísavky neukladajte nič rozbitné.

### Tipy na dlhodobé používanie

- ▷ Čas od času znovu pritlačte prísavky na podklad!

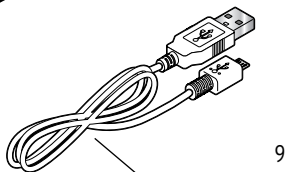
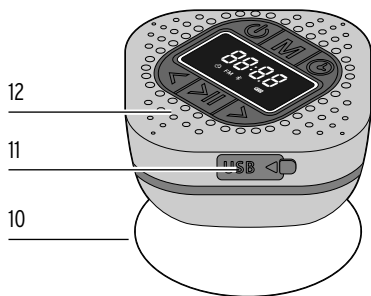
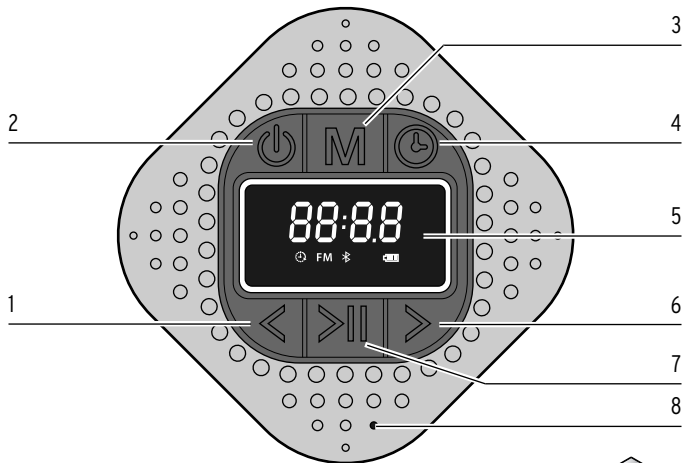


### Uvoľnila sa prísavka?






- ▷ Vyčistite podklad aj prísavku a prísavku opäť pritlačte.  
Ak sa prísavka v krátkom čase po sebe uvoľní, buď nie je podklad dostatočne hladký alebo je prísavka stará.
- ▷ Je podklad dostatočne hladký?  
**Náš tip:** Priľnavú plochu prísavky nasprejajte lakom na vlasy a pritlačte ju hneď na vyčistený podklad. Zaťažte ju najskôr po 2 hodinách! (Použite len bez fólie.)
- ▷ Je prísavka príliš stará?  
Po určitom čase umelé hmoty vytvrdnú. Môžete to spravidla rozpoznať na prirodzenom sfarbení materiálu, ktorý je pôvodne transparentný. V takomto prípade by ste mali prísavku vymeniť, pretože dosiahla svoju prirodzenú životnosť.



## Prehľad (obsah balenia)



1 samolepiaca fólia (bez obr.)

číslo	symbol	funkcia
1		- prechod na predchádzajúcu skladbu - zníženie hlasitosti - prechod na predchádzajúcu rozhlasovú stanicu
2		zapnutie a vypnutie zariadenia
3	<b>M</b>	- zmena medzi režimom <b>Bluetooth®</b> /rádio/ standby (čas) - nastavenie času
4		používanie stopiek
5	displej	
6		- prechod na nasledujúcu skladbu - zvýšenie hlasitosti - prechod na nasledujúcu rozhlasovú stanicu
7		- zapnutie/vypnutie prehrávania - hľadanie rozhlasových staníc
8	mikrofón na telefonovanie	
9	nabíjací USB kábel	
10	prísavka na pripevnenie na stene/podlahe (odnímateľná)	
11	<b>USB</b> - USB prípojka a spínač resetu (za gumovou krytkou)	
12	reproduktor	

# Uvedenie do prevádzky

## Vybalenie



**NEBEZPEČENSTVO pre deti** - Nebezpečenstvo ohrozenia života udusením/prehltnutím

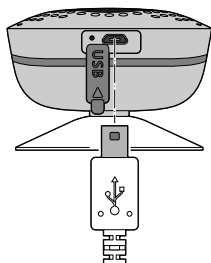
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu.  
Okamžite ho zlikvidujte.

▷ Odstráňte všetok obalový materiál.

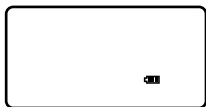
## Nabitie akumulátora


Na eliminovanie poškodenia je akumulátor pri dodaní nabitý len čiastočne. Pred prvým použitím musíte akumulátor úplne nabiť.

Akumulátor rádia môžete nabiť z počítača alebo pomocou sieťového adaptéra s USB portom (nie je súčasťou balenia) z elektrickej rozvodnej siete.



1. Sklopte gumovú krytku na USB prípojke podľa zobrazenia.
2. Vypnuté rádio zapojte pomocou dodaného nabíjacieho USB kábla do USB portu vášho počítača alebo k sieťovému adaptéru.



Na displeji bliká symbol batérie  a ukazuje proces nabíjania.

Keď je akumulátor úplne nabitý (cca 2 až 3 hodiny), symbol batérie sa zobrazí trvale.

3. Následne opäť dôkladne nasadíte gumovú krytku na USB prípojku, aby do zariadenia nevnikla voda.



- Rádío môžete používať aj počas nabíjania akumulátora. Tým sa prirodzene predlžuje doba nabíjania.
- V závislosti od podmienok prostredia, hlasitosti atď. trvá doba prehrávania resp. hovoru približne 6 hodín (pri 60 % hlasitosti).
- Na čo najdlhšie udržanie plnej kapacity akumulátora nabíjajte akumulátor, aj pri jeho nepoužívaní, minimálne 1-krát mesačne na plnú kapacitu.
- Akumulátor nabíjajte pri teplotách +10 až +40 °C.
- Kapacita akumulátora sa najdlhšie zachová pri izbovej teplote. S klesajúcou teplotou sa skracuje aj doba prehrávania.
- Akumulátor musíte nabiť, keď každú minútu zaznie krátky signálny tón. Ak rádío teraz nenabijete, po niekoľkých minútach sa automaticky vypne.

### **Pripevnenie rádia**

Prísavka je predmontovaná. Rešpektujte pokyny v kapitole „Informácie o prísavkách“.

▷ Rádío upevnite na želanom mieste. Pritom pevne pritlačte prísavku.




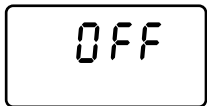
- Prísavky sa časom môžu uvoľniť. Z času na čas prísavku pevne pritlačte, resp. skontrolujte, či pevne drží na svojom mieste. Prísavku upevnite tak, aby sa nič nepoškodilo, ak by sa predsa len uvoľnila a spolu s rádiom spadla.
- Alternatívne sa rádío dá pripevniť aj bez prísavky, napr. háčikom alebo klincom na stenu.


## Všeobecná obsluha

### Zapnutie, resp. vypnutie rádia



- ▷ Na zapnutie rádia držte tlačidlo  stlačené, pokým nezaznie krátka melódia. Na displeji sa na krátky moment zobrazí **HI**.



- ▷ Na vypnutie rádia držte tlačidlo  stlačené, pokým nezaznie krátka melódia. Na displeji sa na krátky moment zobrazí **OFF**.

### Zmena medzi režimom Bluetooth® / rádio / standby (čas)

- ▷ Na prepínanie medzi režimami príp. krátko stláčajte tlačidlo **M**.



V režime standby (čas) sa na displeji zobrazuje len čas.



V režime **Bluetooth®** na displeji dodatočne bliká, resp. svieti symbol **Bluetooth®** .



V režime rádia sa zobrazí rádiová frekvencia a **FM**.

## Regulácia hlasitosti

- ▷ Na zvýšenie hlasitosti podržte stlačené tlačidlo **>**.  
Po dosiahnutí maximálnej hlasitosti zaznie signálny tón.
- ▷ Na zníženie hlasitosti podržte stlačené tlačidlo **<**.  
Po dosiahnutí minimálnej hlasitosti zaznie signálny tón.

---

## Nastavenie času



Pri nastavovaní postupujte plynulo. Ak medzi stlačeniami tlačidiel uplynie viac než 5 sekúnd, proces nastavovania sa automaticky ukončí a musíte ho nanovo nastaviť.



1. Prípadne opakovane stláčajte krátko tlačidlo **M**, kým sa na displeji nezobrazí čas.
2. Podržte tlačidlo **M** cca 3 sekundy stlačené, kým na displeji neblíkajú hodiny.
3. Tlačidlom **>** a **<** nastavte hodiny.
4. Stlačte tlačidlo **>||** na potvrdenie vstupu. Na displeji blikajú minúty.
5. Tlačidlom **>** a **<** nastavte minúty.
6. Stlačte tlačidlo **>||** na potvrdenie vstupu a na ukončenie nastavovania.

## Prepojenie so zariadením s technológiou Bluetooth®

Rádio dokáže reprodukovat' hudbu z mobilných zariadení (mobilný telefón, tablet) vybavených technológiou **Bluetooth®**.



- Príp. je potrebné vloženie hesla.  
V takomto prípade vložte reťazec 0000.
- V každom prípade rešpektujte návod na obsluhu vášho mobilného zariadenia.

### Vytvorenie spojenia Bluetooth®



1. Stlačte príp. viackrát krátko tlačidlo **M** na aktivovanie funkcie **Bluetooth®** na rádiu. Zaznie krátko zvonenie. Na displeji bliká symbol **Bluetooth®**

2. Zapnite svoje mobilné zariadenie.
3. Aktivujte funkciu **Bluetooth®** na svojom mobilnom zariadení.
4. Spustíte na ňom vyhľadávanie zariadení v dosahu.
5. Zo zoznamu vyberte položku **TCM 375383** a prepojte zariadenia.

Po nadviazaní spojenia medzi zariadeniami zaznie krátky signálny tón a symbol **Bluetooth®** svieti trvale na displeji.



- Ak ste rádio medzičasom vypli, spoj' sa so zariadením **Bluetooth®** po opätovnom zapnutí automaticky - ak sa nachádza v jeho blízkosti, a ak je na ňom aktívna funkcia **Bluetooth®**. Po nájdení zariadenia s technológiou **Bluetooth®** zaznie krátky signálny tón. Ak rádio nenájte zariadenie s funkciou **Bluetooth®**, automaticky vypne párovací režim a vy ho môžete znovu používať s vaším mobilným zariadením.


## Odpojenie spojenia Bluetooth®

Rádio môže byť pomocou funkcie **Bluetooth®** súčasne spojené iba s jedným zariadením. Pred spojením s iným zariadením musíte najskôr odpojiť existujúce spojenie.

1. Držte tlačidlo **>||** na rádiu stlačené, kým na potvrdenie nezaznie krátke zvonenie. Na displeji bliká symbol **Bluetooth®** . Alternatívne môžete spárovanie so zariadeniami prerušiť aj na vašom mobilnom zariadení.
2. Na pripojenie iného zariadenia postupujte podľa opisu v kapitole „Vytvorenie spojenia **Bluetooth®**“.

## Automatické vypnutie

Na eliminovanie zbytočnej spotreby elektrickej energie je rádio v režime **Bluetooth®** vybavené funkciou automatického vypínania. Ak zariadenie neprijíma žiaden signál dlhšie ako 8 minút, automaticky sa vypne.

- ▷ Na manuálne vypnutie rádia držte tlačidlo  stlačené, pokým nezaznie krátka melódia.

---

# Bluetooth®: Prehrávanie hudby a telefonovanie

## Prehrávanie hudby

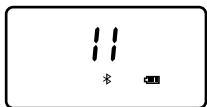
Rádio prehráva hudbu vo všetkých bežných formátoch súborov, ktoré podporuje vaše mobilné zariadenie.



V závislosti od mobilného zariadenia sa môže stať, že prvé spustenie prehrávania hudby z rádia nebude fungovať. V takomto prípade spustite prehrávanie ručne.

- ▷ Stlačte krátko tlačidlo **>||** na rádiu ...  
... alebo: Prehrávanie spustíte aktivovaním príslušnej funkcie na vašom mobilnom zariadení a spustením prehrávania.





- ▷ Na prerušenie prehrávania stlačte krátko tlačidlo >|| na rádiu. Na displeji sa zobrazí symbol pauzy ||.

- ▷ Na obnovenie prehrávania znovu krátko stlačte tlačidlo >|| .

### Výber skladby

- ▷ Na prechod na nasledujúcu skladbu stlačte krátko tlačidlo > .
- ▷ Na prechod na začiatok skladby stlačte 1-krát krátko tlačidlo < .
- ▷ Na prechod na predchádzajúcu skladbu stlačte 2-krát krátko tlačidlo < .

### Telefonovanie

Rádio môžete používať aj ako zariadenie handsfree, keď je vytvorené spojenie cez **Bluetooth®** s vaším mobilným zariadením. Rádio je vybavené integrovaným mikrofónom.

Telefonáty môžete prijať, odmietnuť a ukončiť.

Pomocou funkcie opakovanej voľby môžete cez rádio zavolať na naposledy zvolené číslo.

### Prijatie hovoru

Pri prichádzajúcom hovore sa audioprehrávanie preruší a zvonenie sa bude prenášať cez váš reproduktor.

- ▷ Prichádzajúci hovor prijmite ...  
... krátkym stlačením tlačidla >|| na rádiu.

Hovor bude prenášaný cez rádio. Integrovaný mikrofón vám umožňuje voľný hovor. Ideálny odstup k mikrofónu je 30 - 60 cm.

... tak, ako ste zvyknutí na vašom mobilnom zariadení.

V závislosti od smartfónu môžete vybrať, či sa bude hovor prenášať cez rádio, alebo či povediete súkromný hovor priamo radšej cez smartfón.

## Zamietnutie hovoru

- ▷ Na zamietnutie prichádzajúceho hovoru podržte tlačidlo >|| cca 3 sekundy stlačené.

## Ukončenie hovoru

- ▷ Hovor ukončíte ...
  - ... krátkym stlačením tlačidla >|| na rádiu alebo
  - ... tak, ako ste zvyknutí ukončiť hovor na svojom mobilnom zariadení.

V závislosti od mobilného zariadenia bude reprodukcia hudby buď pokračovať automaticky, alebo ju musíte spustiť znovu ako je opísané.

## Používanie funkcie opakovanej voľby

- ▷ Na zavolanie na naposledy vytočené číslo s vaším mobilným zariadením stlačte 2-krát krátko tlačidlo >|| .

Ak prípadne hrá hudba, prehrávanie sa automaticky preruší a po telefonáte znovu spustí.

---

## Počúvanie rádia



- ▷ Stlačte príp. viackrát krátko tlačidlo **M**, kým sa na displeji nezobrazí naposledy nastavená rozhlasová frekvencia a **FM**.

## Spustenie automatického vyhľadávania rozhlasových staníc


1. Zariadenie prepnite do režimu rádia podľa popisu.
2. Na spustenie automatického vyhľadávania rozhlasových staníc podržte tlačidlo >|| cca 2 sekundy stlačené.  
Pri vyhľadávaní VKV staníc zariadenie automaticky uloží do pamäti prvých 30 staníc, ktoré prijme s dostatočnou kvalitou.

Keď sa vyhľadávanie po niekoľkých minútach ukončí, spustí sa prehrávanie z prvej uloženej stanice.

### Spustenie manuálneho vyhľadávania rozhlasových staníc

Keď automatické vyhľadávanie nenájde vašu obľúbenú rozhlasovú stanicu, môžete použiť manuálne ladenie rozhlasových staníc.

1. Zariadenie prepnete do režimu rádia podľa popisu.
2. Stlačte 1-krát krátko tlačidlo **>||** a držte potom stlačené tlačidlo **>** alebo **<** na spustenie manuálneho ladenia staníc.  
Vyhľadávanie sa začne na poslednej počúvanej stanici a zastaví sa pri ďalšej nájdenej rozhlasovej stanici s dostatočnou kvalitou.
3. Na uloženie nájdenej rádiovkej stanice 1-krát krátko stlačte tlačidlo **>||**.

 Keď rádio potom vypnete, po opätovnom zapnutí režimu rádia sa zvolí naposledy nájdená rozhlasová stanica.

### Zmena rozhlasovej stanice


- ▷ Na prechod na nasledujúcu uloženú stanicu vždy krátko stlačte tlačidlo **>**.
- ▷ Na prechod na predchádzajúcu uloženú stanicu vždy krátko stlačte tlačidlo **<**.

### Zlepšenie príjmu

Kvalitu príjmu môžete zlepšiť tak, že nabíjací USB kábel zastrčíte do USB prípojky na rádiu a druhý koniec necháte voľne visieť. Nabíjací USB kábel tak pôsobí ako zosilňovač antény. **Rádio v tom prípade ale neumiestňujte do blízkosti striekajúcej vody alebo do príliš vlhkého prostredia!**



## Nastavenie času budenia

Na nastavenie času budenia musí byť zariadenie zapnuté a na displeji musí byť zobrazovaný čas.

-  Pri nastavovaní postupujte plynulo. Ak uplynie medzi stlačeniami tlačidiel viac než 5 sekúnd, proces nastavovania sa automaticky ukončí a musíte ho nanovo nastaviť.




1. Podržte tlačidlo **>||** alebo tlačidlá **>** a **<** cca 2 sekundy stlačené.  
Na displeji sa krátko zobrazí **ALARM**, potom **OFF**.


2. Stlačte tlačidlo **>** na aktivovanie funkcie alarmu (**ALARM** -> **ON**).
  3. Stlačte tlačidlo **>||** na potvrdenie nastavenia.  
Po pár sekundách sa na displeji zobrazí **00:00** resp. naposledy nastavený čas budenia. Blikajú hodiny.
  4. Tlačidlom **>** a **<** nastavte želanú hodinu.
  5. Stlačte tlačidlo **>||** na potvrdenie nastavenia.  
Teraz blikajú minúty.
  6. Tlačidlami **>** a **<** nastavte želané minúty.
  7. Stlačte tlačidlo **>||** na potvrdenie nastavenia.  
Na displeji sa zobrazí hlasitosť signálu budenia **VOL** a zaznie séria signálnych tónov s aktuálne nastavenou hlasitosťou.
  8. Tlačidlami **>** a **<** nastavte želanú hlasitosť budenia. Signál budenia môžete nastaviť od **V00** (tichý) do **V30** (hlasitý).
- V nastavenom čase budenia sa rozoznie signál budenia.
- ▷ Na ukončenie signálu budenia stlačte krátko tlačidlo  alebo tlačidlo .

## Stopky (funkcia časovača)

Na stopkách môžete nastaviť dobu od 1 minúty do 5 hodín. Po uplynutí nastaveného času zaznejú signálne zvuky. Rádio musí byť zapnuté, resp. musí byť v pohotovostnom režime.

 Pri nastavovaní postupujte plynulo. Ak medzi stlačeniami tlačidiel uplynie viac než 5 sekúnd, proces nastavovania sa automaticky ukončí a musíte ho nanovo nastaviť.




1. Stlačte 1-krát krátko tlačidlo .  
Na displeji sa zobrazí **005**  
(5 minút je prednastavených).


2. Tlačidlom **>** a **<** nastavte želaný čas.

3. Stlačte tlačidlo **>||** na potvrdenie nastavenia.

Keď nastavenie nepotvrdíte, meranie času sa spustí o 5 sekúnd.

Po uplynutí nastaveného času zaznejú signálne zvuky s narastajúcou hlasitosťou.

4. Na vypnutie signálnych zvukov stlačte tlačidlo .

▷ Na predčasné ukončenie merania nastaveného času držte tlačidlo  cca 2 sekundy stlačené.

---

## Reset

Keď sa prepojenie s **Bluetooth®** očividne „zaseklo“, môžete použiť funkciu resetovania. Spínač resetu sa nachádza v malom otvore vedľa USB prípojky. Reset nepoužívajte, keď zariadenie funguje bezproblémovo, všetky vaše nastavenia sa totiž vymažú.

▷ Použite tenký kolík (napr. špáradlo) a jeho tupou stranou zatlačte na spínač resetu, kým citelne a počuteľne „neklikne“. Zariadenie aktivuje továrenské nastavenia a po niekoľkých sekundách sa nanovo spustí.



## Poruchy / pomoc

---


Nefunkčnosť.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nie je akumulátor vybitý? Rádio nabíjate pomocou portu USB vášho počítača alebo pomocou sieťového adaptéra zo zásuvky. Podľa okolností to môže trvať cca 10 - 15 minút, kým sa akumulátor znovu dostatočne nabije na opätovné zapnutie rádia.</li></ul>
Žiadne audio prehrávanie.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sú vo vašom mobilnom zariadení uložené audiosúbory? Skontrolujte príslušný mediálny adresár. Príp. si prečítajte návod na obsluhu zariadenia.</li><li>• Nie je mobilné zariadenie príliš vzdialené od rádia, alebo nie je s rádiom spárované?</li><li>• Nie je prehrávanie prerušené? Na obnovenie prehrávania stlačte na rádiu znovu krátko tlačidlo &gt;  .</li><li>• Spustíte príp. prehrávanie na vašom mobilnom zariadení.</li><li>• Nie je hlasitosť na mobilnom zariadení príliš nízka?</li><li>• Nie je na rádiu nastavená príliš nízka hlasitosť?</li></ul>
Žiadne spojenie pomocou technológie <b>Bluetooth®</b> .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Je vaše mobilné zariadenie vybavené technológiou <b>Bluetooth®</b>? Prečítajte si návod na obsluhu mobilného zariadenia.</li><li>• Nie je funkcia <b>Bluetooth®</b> na mobilnom zariadení deaktivovaná? Skontrolujte nastavenia. Príp. aktivujte funkciu <b>Bluetooth®</b>. Skontrolujte, či sa rádio objaví v zozname nájdených zariadení. Ak nie, zopakujte spárovanie rádia s vaším mobilným zariadením. Umiestnite obe zariadenia tesne vedľa seba. Odstráňte z okolia iné zariadenia s bezdrôtovým prenosom.</li><li>• Nevyžaduje vaše mobilné zariadenie vloženie hesla? Skontrolujte nastavenia.</li></ul>
Rádio nereaguje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vykonajte reset.</li></ul>

---

## Technické údaje

Model:	375 383
Verzia softvéru:	AC6926_20190119V1.0
<b>Akumulátor</b>	Lítiovo-iónový akumulátor / 3,7 V  600 mAh (nie je vymeniteľný) (symbol  pre rovnosmerný prúd)
Menovitá energia:	2,22 Wh
Doba nabíjania:	cca 2 až 3 hodiny
Doba reprodukcie:	cca 6 hodín (pri 60 % hlasitosti)

### Bluetooth®

Verzia:	5.0 (A2DP, AVRCP, HFP)
Dosah:	cca 10 m
Frekvenčné pásmo:	2,402 GHz až 2,480 GHz
Výkonnostná hladina:	max. 4 dBm
USB port:	micro USB 5 V  500 mA

### Rádio

Rozsah VKV:	87,5 - 108 MHz
Pamäťové miesta:	max. 30

### Zosilňovač

Výstupný výkon:	2,8 W RMS
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Druh krytia:	IPX5 (chránený pred prúdom vody (beztlakový))

V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny na výrobku.



## Kompatibilný s/so

smartfónom alebo tabletom s funkciou **Bluetooth®**

The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.

Slovná značka **Bluetooth®** a logá sú registrované značky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. Používanie týchto značiek spoločnosťou Tchibo GmbH sa vykonáva na základe licencie.

---

## Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Tchibo GmbH vyhlasuje týmto, že výrobok **375 383** spĺňa v čase uvedenia na trh základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EÚ. Úplné znenie Vyhlásenia o zhode nájdete na internetovej stránke [www.tchibo.sk/navody](http://www.tchibo.sk/navody)



## Likvidácia

Výrobok, jeho obal a zabudovaný akumulátor boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a chráni životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



**Zariadenia**, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

■ Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré zariadenia oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré zariadenia bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.



**Batérie a akumulátory** nepatria do domového odpadu!

Máte zákonnú povinnosť odovzdať staré batérie a akumulátory v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

**Pozor!** Toto zariadenie obsahuje akumulátor, ktorý je z bezpečnostných dôvodov osadený pevne a nedá sa vybrať bez zničenia telesa výrobku. Neodborná demontáž predstavuje bezpečnostné riziko. Do zberne, ktorá sa postará o odbornú likvidáciu zariadenia a akumulátora, preto odovzdajte nerozobraté zariadenie.



[www.tchibo.sk/navody](http://www.tchibo.sk/navody)

---

**Číslo výrobku:**

**375 383**

---

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

[www.tchibo.sk](http://www.tchibo.sk)